

Проект УСТАВ

Союза объединенных кооперативов СССР в сферах производства и услуг

1. Общие положения, цели и задачи Союза

1. Союз объединенных кооперативов СССР является добровольной общественной организацией, созданной на основе членства республиканских, территориальных и всесоюзных отраслевых союзов (объединений) кооперативов, действующих в сферах производства и услуг.

Союз, являясь полномочным представителем объединенных кооперативов СССР, ставит свою целью защиту прав и интересов кооперативов. Союз призван способствовать последовательному развитию кооперативного движения, превращению кооперации в широко развитленную систему, органически связанную с государственным сектором экономики, углублению процесса социально-экономической перестройки.

Союз осуществляет свою деятельность в соответствии с Конституцией СССР, Законом СССР «О кооперации в СССР» и настоящим Уставом, в тесном контакте с партийными, советскими, профсоюзными и другими общественными органами и организациями.

2. Союз строит деятельность на основе следующих принципов:

- добропорядочный вступления и беспрепятственного выхода из Союза;
- рекомендательного характера принимаемых решений по отношению к своим членам;
- равноправия членов Союза;
- сменяемости выборных органов Союза.

Союз не занимается деятельностью, связанной с извлечением прибыли.

3. Основными задачами Союза являются:

- развитие кооперативной демократии, коллегтивное обсуждение наиболее важных вопросов деятельности кооперативов, обобщение опыта и выработка рекомендаций по наиболее полному использованию имеющихся резервов и возможностей, пропаганда кооперативного движения;
- содействие улучшению специализации производства, координации деятельности кооперативов, организация кооперационных связей и материально-технического снабжения, перевозки, хранения и сбыта продукции;
- изучение состояния и перспектив развития рынка товаров (работ, услуг), на производстве и продаже которых специализируются кооперативы;
- обеспечение защиты прав кооперативов, оказание им юридической помощи, представление их интересов в соответствующих государственных и иных органах, а также в международных организациях;
- оказание необходимого содействия кооперативам в совершенствовании производства, внедрении достижений научно-технического прогресса, реклама их продукции (работ, услуг), подготовка и повышение квалификации кадров.

2. Права и обязанности Союза

4. Союз имеет право:

- участвовать в подготовке законодательных актов, координирующих кооперативную форму деятельности в СССР;
- носить предложение об изменениях и дополнениях в законодательных актах СССР о деятельности кооперативов;
- вести в установленном порядке международную деятельность;
- создавать учебные, научные и другие организации;
- вести в установленном порядке издательскую деятельность;
- вступать в члены общественных организаций, в том числе международных;
- заключать договоры и соглашения с государственными и общественными организациями и предприятиями, отдельными гражданами.

5. Обязанностями Союза являются представительство и защищает интересы и прав членов Союза.

6. Союз является юридическим лицом, имеет самостоятельный баланс, расчетный и иные счета в учреждениях банков, а также печать со своим наименованием. Союз несет ответственность по своим обязательствам всем принадлежащим ему имуществом.

7. Союз не отвечает по обязательствам своих членов и государства. Государство не отвечает по обязательствам Союза. Члены Союза не несут ответственности по обязательствам Союза.

8. Членом Союза может быть республиканский территориальный (кроме автономного), а также всесоюзный отраслевой союз (объединение) кооперативов.

9. Прием в Союз осуществляется съездом или по его поручению Президиумом Союза на ос-

Проект

УСТАВ

Союза объединенных кооперативов СССР в сферах производства и услуг

новании заявления после уплаты вступительных и членских взносов.

10. Член Союза может быть исключен по решению Президиума Союза или съезда при нарушении настоящего Устава. Решение об исключении принимается, если за него подано более двух третей имеющихся в наложенных голосах.

11. Президиум Союза: организует установную деятельность Союза в период между его съездами;

формирует аппарат и исполнительный комитет Союза, утверждает положения об исполнительном комитете, хозяйственных предприятиях Союза, о фонде оплаты труда исполнительного комитета и его размеры;

разрабатывает программы деятельности Союза по реализации основных направлений его деятельности;

участвует в съездах и других мероприятиях Союза;

носить на рассмотрение органов управления Союза предложение по различным аспектам деятельности Союза;

избирает и выдвигает делегатов и членов в органы управления Союза;

добровольного выхода из Союза.

12. Член Союза обязан:

- соблюдать настоящий Устав;
- активно участвовать в деятельности Союза;
- заполнять отчеты исполнительного комитета;

из числа членов Президиума избирает председателя и заместителей председателя;

использовать членские взносы.

13. Имущество Союза используется им только для осуществления уставных задач.

14. Источниками собственных средств Союза являются:

- вступительные взносы членов Союза в размере ... руб.;
- ежегодные членские взносы членов Союза в размере ... руб.;

личные поступления.

15. Членские взносы уплачиваются ежегодно, не позднее 1 марта текущего года.

Заседания ревизионной комиссии правомочны, если на них присутствует не менее половины ее членов.

26. Президиум Союза включает представителей всех членов Союза. Дополнительные выборы в члены Президиума Союза в период между съездами по предложению членов Союза проводятся на совместном заседании Президиума Союза и ревизионной комиссии.

27. Ревизионная комиссия создается не реже одного раза в полгода. Внеочередные заседания ревизионной комиссии проводятся по требованию не менее половины членов ревизионной комиссии, Президиума Союза или половины членов Союза.

28. Ревизионная комиссия контролирует соблюдение Президиумом Союза, исполнительным комитетом, предприятиями и организациями Союза законодательства СССР, настоящего Устава, решений съезда Президиума Союза и ревизионной комиссии.

29. Решения Президиума Союза и ревизионной комиссии принимаются, если за них проголосовало более 50 процентов членов, присутствующих на заседании.

30. Исполнительный комитет Союза организует выполнение решений съездов кооперативов ССР и Президиума Союза, осуществляет в пределах полномочий представителей съезда съездом и Президиумом Союза, текущую деятельность Союза в период между заседаниями Президиума Союза.

31. Члены Президиума Союза (председатель его коллегиальный состав), ревизионной комиссии, кандидаты в Президиум Союза и ревизионной комиссии;

32. Члены ревизионной комиссии утверждают отчеты Президиума Союза и ревизионной комиссии;

33. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

34. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

35. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

36. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

37. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

38. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

39. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

40. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

41. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

42. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

43. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

44. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

45. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

46. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

47. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

48. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

49. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

50. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

51. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

52. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

53. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

54. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

55. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

56. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

57. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

58. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

59. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

60. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

61. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

62. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

63. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

64. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

65. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

66. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

67. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

68. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

69. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

70. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

71. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

72. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

73. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

74. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

75. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

76. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

77. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

78. Члены Президиума Союза и ревизионной комиссии не могут работать в исполнительном комитете и на предприятиях и в ревизионной комиссии;

100-летию Хамзы посвящается

Торжественно, но просто проходил в концертном зале «Бахор» симфонический вечер, посвященный юбилею Хамзы. Не было пышного, тяжеловесного предваряющего дощада. Вместо него теплее вступительное слово председателя правления Союза композиторов Узбекистана А.Х. Джабарбека и на редкость интересные, огражденные добрым юмором воспоминания Та-

ВДОХНОВЛЕННЫЕ ЕГО ПЕСНЯМИ

мары Ханум, преподнесенные со свойственным ей блеском, артистизмом, заразительной эмоциональностью. Удивительно, но оба выступления органически вошли в общую ткань праздника, непостижимым образом соединившись с музыкой — главным героем этого вечера, музыкой, рожденной творчеством Хамзы, вдохновленного его музыкальными идеями, его новаторским стилем.

Подумалось, а ведь это теперь — целая самостоятельная область узбекской советской культуры — музыкальная хамзанизма, богатая и разнообразная по своим проявлениям. Мелодия одной только замечательной песни «Яша, шуро» вызывала к жизни множество композиторских сочинений. Можно сказать, что даже в рамках этого концерта звучали своею роду вариации на популярный напев: каждый автор претворял его в соответствии со своими стилевыми особенностями, образно-жанровыми задачами. А сколько произведений оста-

лось за пределами концерта, причем не только симфонических, но и камерных, хоровых, сочинений для оркестра народных инструментов!

Словом, все жанры современной узбекской музыки располагают не только произведениями, связанными с Хамзой. Описываемый вечер — словно айсберг, дающий возможность обозреть далеко не весь свой реальный масштаб.

Пожалуй, никто не сказал

о песнях Хамзы так сильно, как Айбек: «Всей тысячелетней узбекской литературе не смыслять подобных строк. Эти слова — набат великой революции, ее крик, молния, пронизавшая грудь старого мира».

«Марсельезу» называли лучшим генералом французской революции. В этом — признание исключительного значения и силы революционного марша, зовущего народа на борьбу за свободу. В узбекской советской поэзии создателем подобных песен, посвященных революции и зовущих к победе, был Хамза Хаким-заде Ниязи. Своими песнями «Эй, рабочий», «Мы — рабочие», «Да здравствуют Советы», «Эй, эй, стрелям!», «Рабочий, рабочий!», «Не отдавай свободы!» он выступал против мира угнетения, призывал сбросить оковы эксплуатации. Эти песни не возможно было уничтожить, как хотелось бы врагам революции, их строки жили еще народ. С ними народшел в бой.

Землю с боя возвели, Эй, к оружью, батрак! Вековечного рабства Развеется мрак! (Перевод В. Лутовского).

Сейчас много говорят о необходимости тесного сотрудничества поэта, композитора и исполнителя. Хамза единственный, кто подлинно ценил, эстетически зрелого, национально самобытного. В свое время это позволило дирижеру Заиду Жакназарову организовать целый фестиваль узбекской симфонической музыки, воссоздать в его программах лучшие произведения разных исторических этапов. Путь преверстности — единственно верный путь, особенно когда речь идет о развитии художественного творчества.

Н. ЯНОВ-ЯНОВСКАЯ.
Старший научный сотрудник Института Искусствознания имени Хамзы, доктор искусствоведения.

Землю с боя возвели, Эй, к оружью, батрак! Вековечного рабства Развеется мрак! (Перевод В. Лутовского).

Особенность первых в том, что события, образы раскрываются в вопросах и ответах. Такова песня «Соревнование юношей и девушек», призывающая девушек-узбеков к просвещению. Таков дует возлюбленных «Атын-бийджан» — из оперы Хамзы «Кора соч», по сей день не найденной. В песне «Да разве так останется?», где вопросы задает сам автор, а отвечают читатели

Или: Эй, вставайте в ряды, друзья!.. Эй, настало пора атак!.. Поднимите, несите вперед Революции красный флаг! (Перевод В. Лутовского).

В песне «Мы — рабочие» сами трудиющиеся повествуют о своей тяжелой доле, утверждают, что виновники ее — эксплуататоры, призывают народ к их свержению:

НАБАТ ВЕЛИКОЙ РЕВОЛЮЦИИ

или слушатели. Хамза разоблачает временное правительство и поддерживающую его местную буржуазию. Мастерски воспользовавшись приемом такого «скрытого» диалога, поэт объясняет народу сложнейшую политическую ситуацию, призывают предателей интересов народа и утверждают власть Советов, которая осуществляет их жизненные устремления.

Герои песен-монологов передают душевные переживания людей. А порой и разоблачают сами себя. Как, например, «герой» песни «Святой илан говорит»...

Большое место в творчестве Хамзы занимает песня-марш — новый для узбекской поэзии жанр. Для него характерно революционное содержание, прокламационный стиль, ораторские приемы, агитационный ритм. Поз-трибун обращается к грядущим:

Смелый вони, шире шаг, Сбрось извечный гнет, От расплаты подлыи враг Больше не уйдет!. Пусть увидят алый свет Запад и Восток! Дорог людям всех племен Красный цвет своих знамен!

Оружье нужно для борьбы, На бой вооружимся мы. Прогоним баев-кровопийц, Зачистников насилия тьмы!

(Перевод Н. Асеева).

В своих песнях-маршах Хамза использовал самые разнообразные стилистические приемы, чтобы создать эмоциональный настрой. Их привычная и утверждающая интонация не могла не волновать сердца читателей, слушателей, не возбуждать того чувства, которого поэт и добивалась — ненависти к угнетателям.

Песни Хамзы — блестящий пример того, как пронведение искусства, песня может служить делу борьбы, делу революции. Идеально-эстетическое и политко-всплывающее значение таких песен трудно переоценить.

М. ИБРАГИМОВ.
Кандидат филологических наук, лауреат Государственной премии Узбекской ССР имени Беруни, старший научный сотрудник Института языка и литературы имени А.С. Пушкина АН УзССР.

Следующий номер журнала

СПРАВКИ·ИЗВЕЩЕНИЯ·РЕКЛАМА

ОБЪЯВЛЯЮТ КОНКУРСЫ

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ
НА ЗАМЕЩЕНИЕ ДОЛЖНОСТИ ПРОФЕССОРСКО-ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКОГО СОСТАВА

по кафедрам:

заведующих: родного языка в сопоставлении с русским, педагогики и методики воспитательной работы, преподавательского курса русского языка № 2, современного русского языка № 2;

доцентов: теории литературы и перевода, русского языка, политэкономии, современного русского языка № 1, зарубежной литературы;

старших преподавателей: зарубежной литературы, иностранного языка (английский язык) — 2), общего языкоизложения (2), современного русского языка № 1 (2), методики воспитательной работы;

преподавателей: теории литературы и перевода, практического курса русского языка № 1 (4), преподаватели и развитие речи (3), педагогики и методики воспитательной работы, иностранных языков (английский язык), истории КПСС, истории и диалектологии русского языка, педагогики и психологии (2), русской литературы.

Срок конкурса — месяц со дня опубликования объявления.

Наш адрес: 700110, г. Ташкент, ул. Академика Решетова, 4.

НА ЗАМЕЩЕНИЕ ВАКАНТИХ ДОЛЖНОСТЕЙ
СРЕДНЕАЗИАТСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ГИДРОМЕТРОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им. В. А. БУГАЕВА Госкомгидромета СССР

старшего научного сотрудника химии гликоидов (по специальности 03.00.25 — «клеточная биология»); научного сотрудника фитотоксикологии (по специальности 06.01.09 — «растениеводство»);

младшего научного сотрудника: технологии пестицидов (02.00.02 — «аналитическая химия»); фитотоксикологии (по специальности 06.01.09 — «растениеводство»), лекарственно-технических растений (по специальности 03.00.05 — «ботаника»).

Срок конкурса — месяц со дня опубликования объявления.

В ХОЗДОГОВОРНОЙ ГРУППЕ по договору с Новоникеренской ГРЭС научных сотрудников в отделе исследований и прогнозов загрязнения природной среды.

Срок конкурса — месяц со дня опубликования объявления.

Документы направлять на имя директора по адресу: г. Ташкент-52, ул. Обсерваторская, 72. Телефон 33-95-98.

Институт экспериментальной биологии растений Академии наук Узбекской ССР старшего научного сотрудника (2) по лаборатории агрономии (по специальности 03.00.25 — «растениеводство»);

младшего научного сотрудника: технологии пестицидов (02.00.02 — «аналитическая химия»); фитотоксикологии (по специальности 06.01.09 — «растениеводство»), лекарственно-технических растений (по специальности 03.00.05 — «ботаника»).

Срок конкурса — месяц со дня опубликования объявления.

Документы направлять на имя директора по адресу: г. Ташкент, проспект М. Горького, 77. Справки по телефону 62-72-13.

Институт Востоковедения им. Абу Раихана Беруни Академии наук Узбекской ССР старшего научного сотрудника (2) по лаборатории агрономии (по специальности 03.00.25 — «растениеводство»);

младшего научного сотрудника (безделица) со знанием немецкого языка для работы в Центре научной информации АН УзССР.

Срок конкурса — 10 дней со дня опубликования объявления.

Документы направлять по адресу: 700170, г. Ташкент, проспект М. Горького, 81. Телефон 62-56-51.

К СВЕДЕНИЮ МОТОЛЮБИТЕЛЕЙ!
ДНИ ЗАВОДА — ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ «ИЖМАШ» — В ФИРМЕННОМ ТЕХНОТОРГОВОМ ЦЕНТРЕ «ЗЕНИТ-7»

С 23 по 27 МАЯ!

Вы встретитесь с представителями завода, получите квалифицированную консультацию по эксплуатации мотоциклов марки «ИЖ».

ПОКУПАТЕЛЬСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
СОСТОИТСЯ
27 МАЯ в 15.00.

В настоящее время в магазине имеются мотоциклы марки «ИЖ» следующих модификаций: «ПЛАНЕТА-5», «ПЛАНЕТА-5К», «ЮПИТЕР-5», «ЮПИТЕР-5К», а также БОКОВОЙ ПРИЦЕП И ЗАПЧАСТИ.

Магазин работает с 10 до 19.00, перерыв — с 14 до 15.00, выходной — понедельник.

Адрес: г. Ташкент, Ленинский район, ул. Чехова, 10 (станция метро «Айбек»). Телефон — 54-04-92.

Фирменный техноторговый центр «Зенит-7». Узбекское рекламное производственное предприятие ВПО «Союзреклама» [Телефон 45-37-24].

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ДЕРМАТОЛОГИИ И ВЕНЕРОЛОГИИ Министерства здравоохранения Узбекской ССР

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ В КЛИНИЧЕСКОЮ ОРДИНАТУРУ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ

корней и венерические болезни.

Срок конкурса — месяц со дня опубликования объявления.

Документы направлять по адресу: 700109, г. Ташкент, ул. Фароби, 3.

МЕЖХОЗЯЙСТВЕННАЯ ПЕРЕДВИЖНАЯ МЕХАНИЗИРОВАННАЯ КОЛОННА № 450 ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ заместителя главного бухгалтера, автокрановщика, экскаваторщиков.

Оплата труда — повременно-премиальная, плюс 20% за передвижной характер работы.

Наш адрес: Ташкентская область, Калининский район, пос. Куйлюк, ул. Транспортная (от станции метро «Площадь им. В. И. Ленина», маршрутом такси № 155; автобус 177; остановка «Медсанчасть»).

Госкомитет Узбекской ССР по телевидению и радиовещанию выражает соболезнование директору Ташкентского радиотелевидения Л. Т. Адамову по поводу кончины его матери — АДАМОВОЙ Анны Николаевны.

Правление Союза архитекторов Узбекистана выражает глубокие соболезнования директору Ташкентского радиотелевидения Л. Т. Адамову по поводу кончины его матери — АДАМОВОЙ Анны Николаевны.

Госкомитет Узбекской ССР по телевидению и радиовещанию выражает соболезнование корреспонденту-кинооператору Ташкентского радиотелевидения Марии Петровны КУКУШКИНОЙ.

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК Компартии Узбекистана, 700083, Ташкент, ул. Ленинградская, 32.

Способ печати — офсетный, формат А₂, объем 2 п. л.



ПАМЯТИ ЛУЧАФЭРА

В нынешнем году во всем мире широко отмечается 100-летие со дня смерти великого румынского поэта Михаила Эминеску. Вечер, посвященный его памяти, прошел в ташкентском музее Сергея Есенина.

Активист музея, страстный любитель поэзии Е. Альтман рассказал о нелегкой судьбе лучафэра (так звучит по-румынски слово «поэт»), прочитал на румынском языке его стихи, отрывки из поэм. Строки Эминеску звучали в тот вечер на русском, английском, французском, армянском. И впервые на узбекском — в переводе Мухаммада Раджаба. С интересом прослушали участники вечера произведения румынского классика в грамзаписи.

Е. ШАХМУРОВА.

«ЛИРА ДРУЖБЫ»

Под таким названием дважды в месяц выходит в эфир передача Украинского радио, рассказывающая о музыкальной жизни союзных республик нашей страны. В последнем ее выпуске прозвучали произведения современных композиторов Киргизии, Туркмении, Узбекистана. Один из сюжетов был посвящен лауреату Государственной премии Узб